

Zeitschrift: Stultifera navis : Mitteilungsblatt der Schweizerischen Bibliophilen-Gesellschaft = bulletin de la Société Suisse des Bibliophiles

Herausgeber: Schweizerische Bibliophilen-Gesellschaft

Band: 4 (1947)

Heft: 1-2

Rubrik: Demandes et réponses

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Demandes et réponses

Demande 13: Pourquoi notre belle revue contient-elle un nombre si restreint d'articles en français? Et à quand un don en notre langue?

Réponse 13: Nous sommes les premiers à regretter que les textes français soient aussi clairsemés dans la «Navis stultifera». Mais où se les procurer? Nos membres de la Suisse alémanique nous pourvoient régulièrement de manuscrits, tandis

que ceux de la partie romande de notre pays, souvent sollicités, nous gratifient d'excuses, de refus ou de promesses ad calendas græcas.

Le don pour 1946/47, le plus important poème de J. V. Widmann, avec quatorze lithographies originales de Baumberger, sera d'ailleurs suivi par une belle édition d'un nouvel ouvrage littéraire de M. Paul Chaponnière, dignement illustré par un artiste de la Suisse française.

Neue Mitglieder

- Hr. Dir. J. R. Belmont, Steinengraben 51, Basel.
Hr. Heinrich Buchmann, Hebelstraße 134, Basel.
Mr. Gerard F. Dross, c/o Walter Schatzki, 57 East 56th Street, New York 22, N.Y., USA.
Hr. Dr. med. S. Guggenheim, Tödistr. 27, Zürich.
Hr. Hermann Habicht, Dir. der Ostschweiz. Blindenheime, St. Gallen-O.
Hr. Fritz Häusler, Gymnasiallehrer, Westl. Alpenstraße 3, Burgdorf.
Hr. Felix Handschin, «Solitude», Grenzacherstraße 210, Basel.
Mr. Walter J. Johnson, 125 East 23rd Street, New York 10, N.Y., USA.
Mr. H. P. Kraus, 16 East 46th Street, New York 17, N.Y., USA.
Hr. Gustav Lang-Henrioud, Burgfelderstraße 185, Basel.
Hr. Karl Lang-Minder, Emil Freystraße 133, Neuwelt (Bld.).
Hr. Heinz Lauchenauer, Weststr. 49, Winterthur.
Hr. Chr. Leeflang, Rembrandtkade 48, Utrecht.
Frau R. Leemann-Dysli, Eidmattstr. 46, Zürich.
The Librarian, Grolier Club, 47 East 60th Street, New York 22, N.Y., USA.
M. Paul Massonnet, Dir.-fondateur de la Revue «Le Livre et ses Amis», 27, rue Joubert, Paris IXe.
Hr. Dr. Walter Meier, Lombachweg 26, Bern.
Mr. Richard L. Mills, 201 Depot Street, Bennington, Vermont, USA.
Hr. Dr. med. Anton Neftel, Güterstraße 2, Biel.
Mr. B. G. Otto, c/o Baker & Brooks, 3 West 46th Street, New York 19, N.Y., USA.
Hr. Dr. med. S. Pollag, Gartenstraße 33, Zürich.
Mr. Otto H. Ranschburg, 200 West 57th Street, New York 19, N.Y., USA.
Hr. Dr. med. dent. Walter Roos, Arabienstr. 15, Basel.
Frau Agnethe Sak, Dorneckstraße 753, Dornach (Solothurn).
Mr. William Salloch, 142 Seventh Avenue South, New York 14, N.Y., USA.
M. Ernest de Saugy, 11, Bd. de Grancy, Lausanne.
Mr. William H. Schab, 602 Madison Avenue, New York 22, N.Y., USA.
Mr. Walter Schatzki, 57 East 56th Street, New York 22, N.Y., USA.
Hr. Dr. Ing. Alfred v. Speyr, Hergiswil (Nidw.).
G. E. Stechert & Co., 31 East 10th Street, New York 3, N.Y., USA.
M. Camille Steffen, Journaliste, 48, Av. de la Gare, Luxembourg-Gare.
Hr. Dietegen Stichelberger, Calle Sarriá 204, 2º, Barcelona, Spanien.
Hr. Prof. Dr. Arthur Stoll, Bildstöckliweg 11, Arlesheim.
Hr. Felix H. Tschudi, Vinderen bei Oslo.
Frl. Helene Vischer, Blumenrain 34, Basel.
Hr. G. M. van Wees, Koningslaan 74, Utrecht.
Frl. Dr. med. Verena Wildberger, Pension Alpina, Davos-Platz.
Hr. Dr. Hans A. Wyß, Hornweg 16, Küsnacht-Zch.
Hr. Dr. Otto Zinniker, Schriftsteller, Haldenstraße 17, Biel.

Von diesem Heft wurden 750 Exemplare für die ordentlichen und 29 für die lebenslänglichen Mitglieder der Schweizerischen Bibliophilen-Gesellschaft von 1 bis 750 bzw. I bis XXIX, sowie 751 bis 850 USA numeriert. Die darüber hinaus als Belege oder für Tausch- und Werbezwecke benötigten Stücke sind nicht numeriert worden

BELEGEXEMPLAR